

LANGUE VIVANTE IIEpreuve du 2^{ème} groupeITALIEN**La famiglia italiana: tra tradizione e modernità**

1 La struttura della famiglia italiana è cambiata e cambia velocemente. Nel dopo guerra le
2 famiglie erano ancora “tradizionali”, molto numerose e con genitori, figli e nipoti riuniti sotto
3 uno stesso tetto. Gli uomini lavorano mentre le donne si occupano della casa e
4 dell'educazione dei figli. Dopo gli anni sessanta si è affermata la famiglia moderna,
5 composta dai genitori e uno o due figli (raramente più di due). Oggi, anche se la classica
6 coppia con figli resiste, c'è un numero maggiore di modelli familiari: molti **single**¹; coppie
7 senza figli; single con figli; famiglie allargate con figli nati da diversi matrimoni; figli che
8 vivono a lungo con i loro genitori.

9 Ma queste trasformazioni non hanno ancora cancellato il modello tradizionale. In primo
10 luogo, nella vita quotidiana, le famiglie italiane si riuniscono sempre per almeno un pasto al
11 giorno, intorno allo stesso tavolo. La cena è un momento di dialogo tra genitori e figli e tutti
12 i membri della famiglia hanno la possibilità di stare insieme. In secondo luogo, di solito i
13 nonni vivono nella stessa città di uno dei figli e ricevono **le cure**² dei familiari.

14 A volte uno dei nonni, soprattutto se rimasto **vedovo**³ o vedova, vive in casa con uno dei
15 figli. Un altro elemento che **accomuna**⁴ la famiglia italiana di oggi a quella del passato è lo
16 stretto legame affettivo che rimane tra i suoi membri. Gli italiani sono, per esempio, spesso
17 pronti ad aiutare i loro parenti, specialmente nel campo del lavoro o nelle difficoltà
18 economiche. E anche se vivono lontano i membri di uno stesso gruppo cercano di ritrovarsi
19 tutti insieme per le feste religiose o per **ricorrenze**⁵ familiari.

da www.italica.rai.it**LESSICO:**

1. **single**: célibataire
2. **le cure**: les soins
3. **vedovo**: veuf
4. **accomuna**: rapprocher, unir
5. **ricorrenze**: célébrations, fêtes...

I. COMPRENSIONE DEL TESTO**A. Comprensione globale****(8 punti)****1. Rispondere con vero o falso****(2 punti)**

	Vero	Falso
a) Nel dopo guerra le famiglie italiane erano tradizionali e molto numerose.		
b) Dopo gli anni sessanta, la famiglia moderna italiana era composta da genitori e più di tre figli.		

2. Scelta multipla**(2 punti)****✓ Cosa fanno gli italiani durante la cena?**

- a. Guardano la televisione b. Parlano e si confrontano c. Mangiano in silenzio

✓ Qual è uno degli elementi che accomuna la famiglia italiana di oggi a quella del passato?

- a. Divorzi frequenti b. Lavoro all'estero c. Stretti legami affettivi

3. Rispondere chiaramente alle seguenti domande**(4 punti)**

- a. Come erano le famiglie italiane prima della guerra?
 b. In quali occasioni i membri di una stessa famiglia si ritrovano in Italia?
 c. Cita due nuovi modelli familiari che esistono oggi in Italia!

II. COMPETENZA LINGUISTICA**(6 punti)****1. Abbina ogni parola alla sua definizione corretta****(1,5 punto)**

Parole	Risposte	Definizioni
1. Single	1.	a) Una famiglia composta solo da genitori e figli biologici
2. Famiglie allargate	2.	b) Due persone unite in una relazione romantica
3. Coppia	3.	c) Una persona che ha perso il coniuge
4. Vedovo	4.	d) Una persona sposata
5. Coniugato	5.	e) Una famiglia composta da genitori e figli di matrimoni precedenti
6. Famiglia nucleare	6.	f) Una persona non sposata

2. Scegliere la risposta giusta**(2 punti)**

- a. I nonni, **il cui/ che/ di cui** vivono vicino, vengono spesso a cena.
 b. Se i genitori non **aiutano/ aiutassero/ aiuteranno** i loro membri, ci sarebbero più problemi sociali.
 c. È importante che i figli **capiscono/ capiscano/ capissero** il valore della famiglia.
 d. I nonni **ce le/ me li/ gliela** raccontano sempre storie interessanti.

3. Mettere alla forma passiva le frasi seguenti**(1,5 punto)**

- a. Ogni anno, i nonni tramandano le tradizioni familiari ai nipoti.
 b. I genitori prendono sempre le decisioni importanti.

4. Volgere al plurale le frasi seguenti**(1 punto)**

- a. L'uomo lavora mentre la donna si occupa dell'educazione dei figli.
 b. La classica coppia con figli resiste.

III. PROVA**(a scelta)****(6 punti)**

1. Nel mondo moderno di oggi, secondo te, qual è la famiglia ideale? La famiglia moderna o tradizionale? Perché?"
 2. Le vacanze o i viaggi: cosa significano per te? Evasione o arricchimento?

CORRIGE ET BAREME INDICATIFS**I/ COMPRENSIONE DEL TESTO****A. Comprensione globale (8 punti)****1. Rispondere con vero o falso (2 punti)**

	Vero	Falso
a) Nel dopo guerra le famiglie italiane erano tradizionali e molto numerose.	X	
b) Dopo gli anni sessanta, la famiglia moderna italiana era composta da genitori e più di tre figli.		X

2. Scelta multipla (2 punti)**✓ Cosa fanno gli italiani durante la cena?***b. Parlano e si confrontano***✓ Qual è uno degli elementi che accomuna la famiglia italiana di oggi a quella del passato?***c. Stretti legami affettivi***3. Rispondere chiaramente alle seguenti domande (2 punti)****a. Come erano le famiglie italiane prima della guerra?***Risposta: prima della guerra le famiglie italiane erano tradizionali.***3. In quali occasioni i membri di una stessa famiglia si ritrovano in Italia?***Risposta: I membri di una stessa famiglia si ritrovano per le feste religiose o per ricorrenze familiari.***4. Cita due nuovi modelli familiari che esistono oggi in Italia!***Risposta: Single con figli; famiglie allargate con figli nati da diversi matrimoni.***II. COMPETENZA LINGUISTICA (6 punti)****1. Abbina ogni parola alla sua definizione corretta (1,5 punto)**

Parole	Risposte	Definizioni
1. Single	1. f)	a) Una famiglia composta solo da genitori e figli biologici
2. Famiglie allargate	2. e)	b) Due persone unite in una relazione romantica
3. Coppia	3. b)	c) Una persona che ha perso il coniuge
4. Vedovo	4. c)	d) Una persona sposata
5. Coniugato	5. d)	e) Una famiglia composta da genitori e figli di matrimoni precedenti
6. Famiglia nucleare	6. a)	f) Una persona non sposata

2. Scegliere la risposta giusta (2 punti)

- a. I nonni, che vivono vicino, vengono spesso a cena.
- b. Se i genitori non aiutassero i loro membri, ci sarebbero più problemi sociali.
- c. È importante che i figli capiscano il valore della famiglia.
- d. I nonni ce le raccontano sempre storie interessanti.

3. Mettere alla forma passiva le frasi seguenti (1,5 punto)

- a. Ogni anno, i nonni tramandano le tradizioni familiari ai nipoti.
- **Ogni anno, le tradizioni familiari sono tramandate ai nipoti dai nonni.**
- b. I genitori prendono sempre le decisioni importanti.
→ **Le decisioni importanti sono sempre prese dai genitori.**

LANGUE VIVANTE II

4. Volgere al plurale le frasi seguenti

(1 punto)

a. L'uomo lavora mentre la donna si occupa dell'educazione dei figli.

→ ***Gli uomini lavorano mentre le donne si occupano dell'educazione dei figli.***

b. La classica coppia con figli resiste.

→ ***Le classiche coppie con figli resistono.***

III. PROVA (a scelta) (6 punti) → (Lasciato alla discrezione del correttore)

1. Nel mondo moderno di oggi, secondo te, qual è la famiglia ideale? La famiglia moderna o tradizionale? Perché?"
2. Le vacanze o i viaggi: cosa significano per te? Evasione o arricchimento?